

September 2008

September 2008

DE20080314



Anleitung: Lenkerhalterung Garmin nüvi 550 MvG / Fahrrad / Motorrad

Installation Instruction: Handlebar Mount MvG Nuvi 550/bike/MC

Lieferumfang 065-0013:
1 x Lenkerhalter MvG abschließbar
4 x Elastikpuffer Ersatz

Contents 065-0013:
1 x Handlebar Mount MvG Lockable
4 x Vibration Isolator spare

Lieferumfang 065-0014:
1 x Lenkerhalter Fahrrad
4 x Kantenschutzprofil
4 x Elastikpuffer Ersatz

Contents 065-0014:
1 x Handlebar Mount bicycle
4 x Edge protection
4 x Vibration Isolator spare

Lieferumfang 065-0015:
1 x Lenkerhalter Motorrad abschließbar
4 x Elastikpuffer Ersatz

Contents 065-0015:
1 x Handlebar mount MC lockable
4 x Vibration isolator spare

Achtung! Wichtige Hinweise

Attention: important tips, explanations

Alle Schraubverbindungen nach 50Km kontrollieren und nachziehen! Achten Sie unbedingt vor Fahrtbeginn darauf, dass die Verriegelung sicher eingerastet hat!

Check all screws after 50Km and retighten if necessary! Make sure cradle is properly closed and GPS unit secured before each ride!

Montage auf Lenkermittelstrebe:

Assembly on a crossbar:

1. Entfernen Sie die Muttern und U-Scheiben an der Halteschelle und nehmen Sie diese ab (Bild1)
2. Halterung wie in Bild2 auf der Strebe platzieren und mit der Schelle wieder befestigen! Darauf achten, dass die Schrauben mit dem Vierkantbund korrekt in den Aussparungen der Halteplatte sitzen! Abbildung zeigt beispielhafte Befestigung mit ähnlichem Gerät!

1. Remove the nylock nuts and washers on the bottom of the mount (photo 1).
2. Set the mount on a 12mm / 0,5inch crossbar or suitable adapter and secure it with the clamp, washers and nylock nuts. Make sure the carriage bolt square shoulders drop properly in the square holes of the bottom plate. Show is an attachment of a similar system.

Montage mit RAM-Mount-Adapter:

Assembly with RAM-mount adapter:

1. Halteschelle und Muttern entfernen, Schrauben wie in Bild3-1 platzieren und Adapter mit den vorhandenen U-Scheiben und Muttern verschrauben!
2. Halterung wie in Bild3-2 auf dem Kugel-Gelenk-Adapter befestigen! Abbildung zeigt beispielhafte Befestigung mit ähnlichem Gerät!

1. Remove the nylock nuts, washers and the clamp on the bottom of the mount as seen in photo 1. Set the RAM ball adapter on the mount carriage bolts as seen on photo 3-1 and secure with washers and nylock nuts.
2. Attach the RAM arm to the ball adapter as shown in photo 3-2. Photo shows an example of a similar set up.

Montage Fahrradhalterung:

Assembly with bicycle mount:

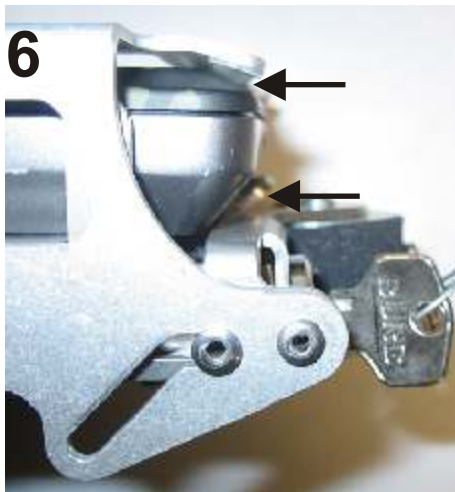
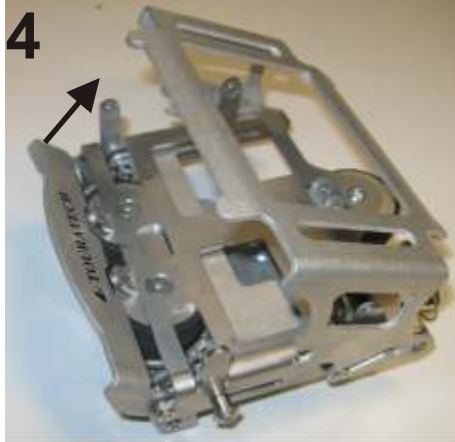
1. Klemme wie in Bild 3-3 öffnen und 4 x Kantenschutz montieren, evtl. mit Sekundenkleber fixieren!
2. Halterung wie in Bild 3-4 am Lenker Befestigen!

1. Open the handlebar clamp as shown in photo 3-3 and install the plastic edge protection using Loctite glue.
- 2.) Set the mount on the handlebar as shown in photo 3-4 and tighten the clamp with the white knurled knob.

September 2008

September 2008

DE20080314



Einlegen des Gerätes:

1. Schloss entriegeln (bei MvG und Motorrad)
2. Halterung mittels Verriegelungshebel ganz öffnen. Diesen dazu bis Anschlag nach oben ziehen (Bild4)
3. Gerät wie in Bild5/6 einlegen. Achten Sie darauf, dass das Gerät überall exakt anliegt.

4. Verriegelungshebel bis zum hörbaren Einrasten nach unten drücken (Bild7).
5. Schloss verriegeln und Schlüssel abziehen!(bei MvG und Motorrad)

Inserting GPS unit in the cradle:

1. Unlock the cradle lock in MvG and lockable motorcycle mounts.
2. Open up the cradle completely with using the latch as shown in photo 4.
3. Slide the GPS unit in the cradle as shown in photos 5+6. Make sure the unit is properly & evenly in the cradle.

4. Close the cradle by pressing the latch down completely until you hear it snapping closed photo 7.
5. Close the key lock on MvG and lockable motorcycle mounts and remove the key.